

V Bruseli 19. septembra 2023
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2023/0324(NLE)

13191/23
ADD 1

COEST 520
POLCOM 203
FISC 199

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	19. septembra 2023
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2023) 536 final
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu ROZHODNUTIA RADY o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Rade pre pridruženie zriadenej Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej, pokiaľ ide o zmenu prílohy XXII k uvedenej dohode o pridružení

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2023) 536 final.

Príloha: COM(2023) 536 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 19. 9. 2023
COM(2023) 536 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu ROZHODNUTIA RADY

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Rade pre pridruženie zriadenej Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej, pokiaľ ide o zmenu prílohy XXII k uvedenej dohode o pridružení

PRÍLOHA

ROZHODNUTIE RADY PRE PRIDRUŽENIE MEDZI EÚ A GRUZÍNSKOM č. .../2023,

**ktorým sa mení príloha XXII k Dohode o pridružení medzi Európskou úniou
a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej
strane a Gruzínskom na strane druhej**

RADA PRE PRIDRUŽENIE MEDZI EÚ A GRUZÍNSKOM,

so zreteľom na Dohodu o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej, a najmä na jej článok 406,

keďže:

- (1) Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná 16. júna 2014 a nadobudla platnosť 1. júla 2016.
- (2) V preambule dohody sa uznáva záväzok Gruzínska postupne v súlade s touto dohodou aproximovať svoje právne predpisy v príslušných oblastiach s právnymi predpismi EÚ, ako aj účinne tieto predpisy vykonávať. V preambule sa tiež uznáva záväzok zmluvných strán rešpektovať zásady udržateľného rozvoja, chrániť životné prostredie a zmiernovať zmenu klímy, ako aj neustále zlepšovať správu v oblasti životného prostredia a plniť environmentálne potreby, a to aj pokiaľ ide o cezhraničnú spoluprácu a vykonávanie multilaterálnych medzinárodných dohôd, a vyjadruje sa ich ochota zvyšovať úroveň ochrany verejného a ľudského zdravia, čo je základným prvkom udržateľného rozvoja a hospodárskeho rastu. Zmluvné strany vyjadrili presvedčenie, že dohoda vytvorí nové prostredie pre hospodárske vzťahy medzi nimi, a najmä pre rozvoj obchodu a investícií, a zároveň bude stimulovať hospodársku súťaž, čo sú kľúčové faktory pre hospodársku reštrukturalizáciu a modernizáciu.
- (3) V článku 1 dohody sa uvádza cieľ podporovať úsilie Gruzínska zamerané na rozvoj jeho hospodárskeho potenciálu prostredníctvom medzinárodnej spolupráce, a to aj aproximáciou jeho právnych predpisov s právnymi predpismi EÚ.
- (4) V článku 283 dohody sa stanovuje, že zmluvné strany budú rozvíjať vzájomnú spoluprácu a harmonizovať politiky v oblasti boja proti podvodom s tovarom podliehajúcim spotrebnej dani a jeho pašovaniu. Táto spolupráca bude okrem iného zahŕňať postupnú aproximáciu sadzieb spotrebných daní z tabakových výrobkov v maximálnej možnej miere pri súčasnom zohľadnení obmedzení vyplývajúcich z regionálneho kontextu, a to v súlade s Rámcovým dohovorom Svetovej zdravotníckej organizácie o kontrole tabaku.
- (5) V článku 285 dohody sa stanovuje, že Gruzínsko uskutoční aproximáciu svojich právnych predpisov s právnymi aktmi EÚ a medzinárodnými nástrojmi uvedenými v prílohe XXII k dohode v súlade s ustanoveniami uvedenej prílohy.

(6) Podľa článku 406 ods. 1 a 3 dohody môže Rada pre pridruženie prijímať rozhodnutia na účely dosiahnutia cieľov dohody. Konkrétne môže aktualizovať alebo meniť prílohy k dohode s prihliadnutím na vývoj práva Únie a uplatniteľných noriem stanovených v medzinárodných nástrojoch, ktoré sa považujú za relevantné pre zmluvné strany.

(7) Rada pre pridruženie má preto zmeniť prílohu XXII k dohode,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V súlade s prílohou XXII k dohode o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom a smernicou Rady 2011/64/EÚ z 21. júna 2011 o štruktúre a sadzbách spotrebnej dane z tabakových výrobkov nesmie byť ku koncu roka 2026 celková spotrebná daň (ktorá musí pozostávať zo špecifickej zložky vo výške od 7,5 % do 76,5 % celkového daňového zaťaženia, ktorá je vyjadrená ako pevne stanovená suma na 1 000 cigariet, a proporčionalnej zložky vyjadrenej ako percento maximálnej maloobchodnej predajnej ceny) v Gruzínsku nižšia ako 90 EUR na 1 000 cigariet a nižšia ako 60 % váženej priemernej maloobchodnej ceny. Gruzínsko zabezpečí cieľovú sadzbu spotrebnej dane postupným zvyšovaním do roku 2026.

Článok 2

V súlade s prílohou XXII k dohode o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom a smernicou Rady 2011/64/EÚ z 21. júna 2011 o štruktúre a sadzbách spotrebnej dane z tabakových výrobkov nesmie byť ku koncu roka 2026 celková spotrebná daň (špecifická daň a prípadne proporčionalna daň) v Gruzínsku nižšia ako 5 % maloobchodnej predajnej ceny alebo 12 EUR na 1 000 kusov alebo na kilogram v prípade cigár a cigariet, 50 % váženej priemernej maloobchodnej predajnej ceny alebo 60 EUR na kilogram v prípade jemne rezaného tabaku na fajčenie určeného na vlastnoručné zhotovenie cigariet a 20 % maloobchodnej predajnej ceny alebo 22 EUR na kilogram v prípade iného tabaku na fajčenie. Gruzínsko zabezpečí cieľové sadzby spotrebnej dane postupným zvyšovaním do roku 2026.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu pre pridruženie
predseda/predsedníčka*